우리말 어휘의 시간을 읽다

상점

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

일정한 시설을 갖추고 물건을 파는 곳.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 21자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '상점'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 일정한 시설을 갖추고 물건을 파는 곳.

상점의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

상점의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
샹뎜 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
샹졈 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
상점 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
商店 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
상졈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
상뎜 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
상점 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 샹뎜
  19세기20세기
- 샹졈
  19세기
- 상점
  20세기현재
- 商店
  19세기20세기

원자료의 전체 표기 목록 8종

商店, 상졈, 샹졈, 샹뎜, 상뎜, 샹점, 상점, 상뎜

상점의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'상점'은 19세기부터 한글로 표기된 '샹뎜' 등이나 한자로 표기된 '商店'으로 나타난다.

다른 언어와 한자음

'상점'은 일본어에서 온 한자어이다.

소리와 발음의 특징

근대 국어 시기에 모음 'ㅣ'나 반모음 'ㅣ' [j] 앞에서 'ㄷ, ㅌ'이 'ㅈ, ㅊ'으로 바뀌는 구개음화 현상이 일어나고, '샹'과 '샹', '졈'과 '점'의 발음이 구별되지 않게 되어 '샹뎜', '상뎜', '샹졈', '상졈', '샹점', '상점' 등으로 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기 이후 '상점'으로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 상점

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 商店, 상점, 샹졈 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
商店, 상졈, 샹졈, 샹뎜, 상뎜, 샹점

출처 1895 서유견문 540 용례 01

문헌 용례

蓋魯氏ᄂᆞᆫ 其始에 微小ᄒᆞᆫ 商店으로 其業을 起ᄒᆞ야

현대어 풀이

개로 씨는 처음에 작은 상점으로 그 사업을 일으켜

출처 1898 제국신문 9월 20일 4면 용례 02

문헌 용례

칼나스키 상졈

현대어 풀이

칼라스키 상점

출처 1898 매일신문 9월 25일 2면 용례 03

문헌 용례

진고기 일본 샹졈의셔 양목 이십이 필을 외샹으로 사셔

현대어 풀이

진고개 일본 상점에서 양복 스물두 필을 외상으로 사서

출처 1898 매일신문 9월 27일 4면

용례 04

문헌 용례

진고기 찬화의원 건너편 소셔화 샹뎜으로 차자오시오

현대어 풀이

진고개 찬화의원 건너편 소서화 상점으로 찾아오시오.

출처 1898 제국신문 10월19일 4면

용례 05

문헌 용례

고살기 상뎜

현대어 풀이

고살기 상점

출처 1899 제국신문 12월 12일 4면

용례 06

문헌 용례

셕탄 샹점 고빅

현대어 풀이

석탄 상점에서 알림.

20세기 샹뎜, 상점, 商店 외 2종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

샹뎜, 상점, 商店, 상뎜, 상졈

출처 1907 경향신문 5월17일 2면

용례 07

문헌 용례

엇던 외국인이 그 샹뎜 쥬인을 면면히 ᄎᆞ자보고 ᄃᆞᆯ내기를

현대어 풀이

어떤 외국인이 그 상점 주인을 면면히 찾아보고 달래기를

출처 1908 철세계 79

용례 08

문헌 용례

인비의 파산ᄒᆞᆫ 일이 강텰 상점의 관계가 된즉

현대어 풀이

인비가 파산한 일이 강철 상점과 관계가 되었으므로

출처 1909 포와유람기 7

용례 09

문헌 용례

各種 食料品을 耕地 商店에셔 準備ᄒᆞ야

현대어 풀이

각종 식료품을 경작지 상점에서 준비하여

출처 1912 화중화 3

용례 10

문헌 용례

항ᄂᆡ 젼후에는 상뎜 공장 관아 학교 등이 즐비ᄒᆞ야

현대어 풀이

항내 전후에는 상점, 공장, 관아, 학교 등이 즐비하여

출처 1912 명월정 6

용례 11

문헌 용례

혹 시골 장ᄉᆞ군 만나 일본인 상졈에 가고 보면

현대어 풀이

혹 시골 장사꾼 만나 일본인 상점에 가고 보면

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

상점의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이한섭 2024 용례 기반 일본어 유래 우리말 사전 한국문화사

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 상점의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

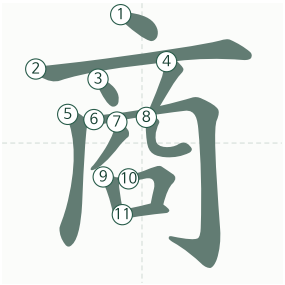
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

商

뜻·음 장사 상

총 11획 · 부수 口





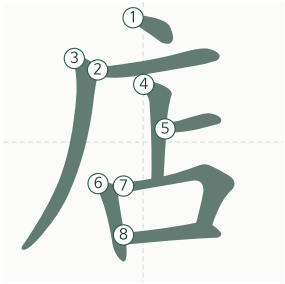
hanja.wordrow.kr/한자/商/

店

뜻·음 가게 점

총 8획 · 부수 广





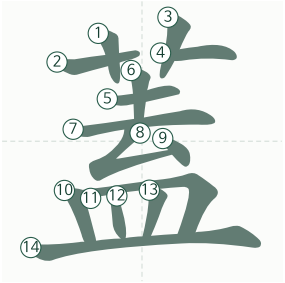
hanja.wordrow.kr/한자/店/

蓋

뜻·음 덮을 개

총 14획 · 부수 艸





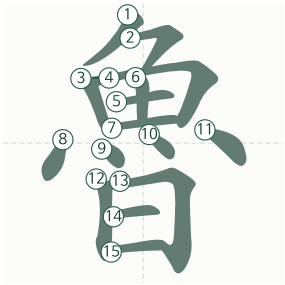
hanja.wordrow.kr/한자/蓋/

魯

뜻·음 노나라·노둔할 로

총 15획 · 부수 魚





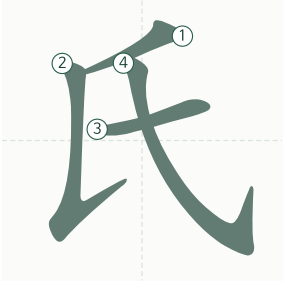
hanja.wordrow.kr/한자/魯/

氏

뜻·음 각시·성씨(姓氏) 씨

총 4획 · 부수 氏





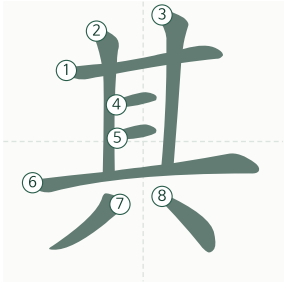
hanja.wordrow.kr/한자/氏/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 21자

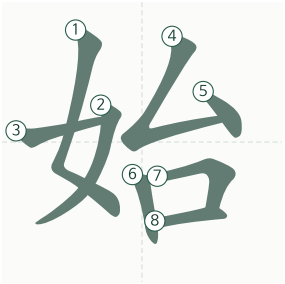
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

始

뜻·음 비로소 시

총 8획 · 부수 女





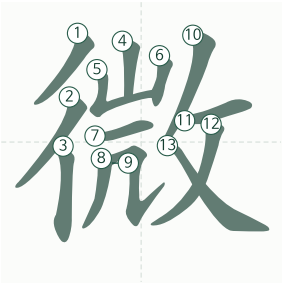
hanja.wordrow.kr/한자/始/

微

뜻·음 작을 미

총 13획 · 부수 彳





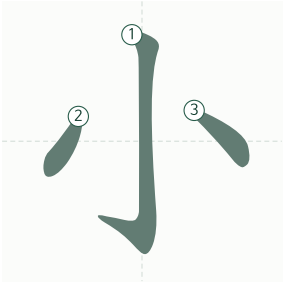
hanja.wordrow.kr/한자/微/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





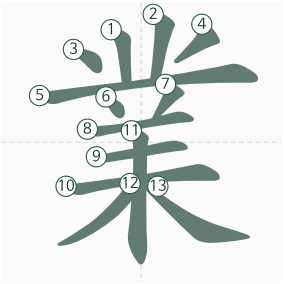
hanja.wordrow.kr/한자/小/

業

뜻·음 업 업

총 13획 · 부수 木





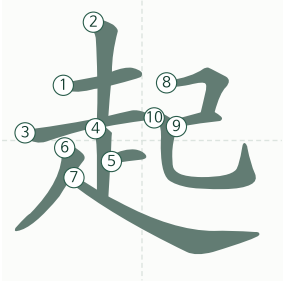
hanja.wordrow.kr/한자/業/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





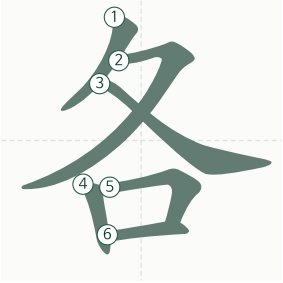
hanja.wordrow.kr/한자/起/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/各/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 21자

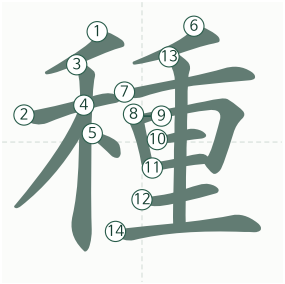
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

種

뜻·음 씨 종

총 14획 · 부수 禾





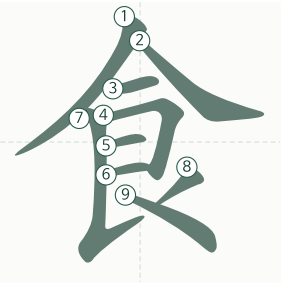
hanja.wordrow.kr/한자/種/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





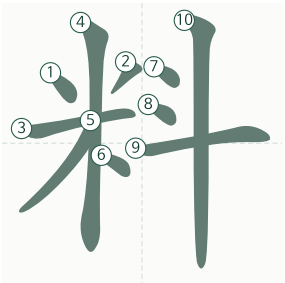
hanja.wordrow.kr/한자/食/

料

뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗





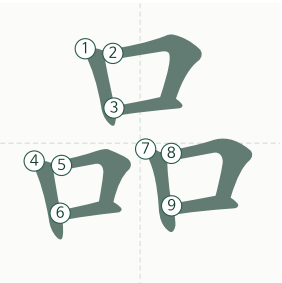
hanja.wordrow.kr/한자/料/

品

뜻·음 물건 품

총 9획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/品/

耕

뜻·음 밭갈[犁田] 경

총 10획 · 부수 耒





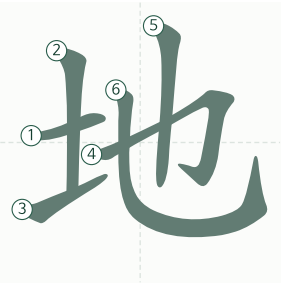
hanja.wordrow.kr/한자/耕/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/地/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 21자

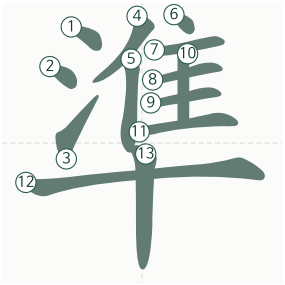
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

準

뜻·음 준할 준

총 13획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/準/

備

뜻·음 갖출 비

총 12획 · 부수 人





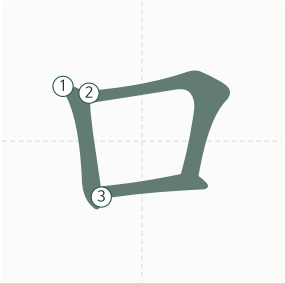
hanja.wordrow.kr/한자/備/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/口/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 广.